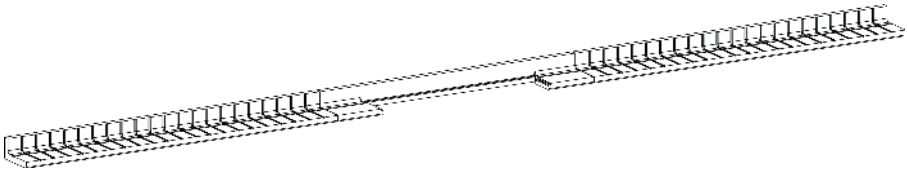
DALLMER

Entwässerungssysteme.
Seit 1913

848000185-08/25



Montageanleitung

Naturstein-Set DallFlex 2.0

DE	Montageanleitung Naturstein-Set Dallflex 2.0
GB	Mounting Instructions Dallflex 2.0 natural stone kit
FR	Instructions de montage Kit pierre naturelle Dallflex 2.0
NL	Montagehandleidingen natuursteenset Dallflex 2.0
ES	Instrucciones de instalación del kit de piedra natural Dallflex 2.0
PT	Instruções de instalação do kit de pedra natural Dallflex 2.0
PL	Instrukcja montażu zestawu z kamienia naturalnego Dallflex 2.0

DE

Einsatzbereich

Zur Unterbauung von Duschrinnen bei Wandaufbau ab 18 mm und Bodenaufbau ab 18 mm.

Wichtige Hinweise

Bei der Verwendung von Naturstein muss dieser für bodenebenen Duschen geeignet sein, oder durch entsprechende Maßnahmen gegen Durchfeuchtung geschützt werden!

Lesen Sie sich die Anleitung für einen ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Die einschlägige Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen.

Alle technischen Daten der Montageanleitung sind sorgfältig erstellt, bei offensichtlichen Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.

Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Hinweise zur Montage

Die Montage darf nur durch Fachkräfte erfolgen.

Um mögliche Beschädigungen zu vermeiden, achten Sie auf einen sorgfältigen Umgang mit dem Produkt.

Symbolerklärung


Hinweise


Lieferumfang


Zubehör


Benötigtes Werkzeug


Maßangaben


Bodenaufbau


Montageanweisungen


Achtung!


Hinweis!


Hinweis beachten!

GB

Area of application

For supporting shower channels in wall constructions from 18 mm and floor constructions from 18 mm.

Important notes

When using natural stone, it must be suitable for floor-level showers or protected against moisture penetration by appropriate measures!

Read the instructions carefully to ensure proper and safe use. Keep the instructions in a safe place for future reference.

The relevant processing guidelines of all trades involved must be observed.

All technical data in the installation instructions have been carefully compiled; we reserve the right to make subsequent corrections in the event of obvious errors.

Compliance with this installation recommendation is a prerequisite for a warranty claim on the basis of our terms and conditions of sale and delivery.

Mounting instructions

Installation may only be carried out by specialised personnel.

To avoid possible damage, handle the product with care.

Explanation of symbols


Notes


Scope of delivery


Accessory


Tools required


Dimensions


Floor structure


Assembly instructions


Attention!


Note!


Please note!

FR

Domaine d'application

Pour soutenir les caniveaux de douche en cas de structure murale à partir de 18 mm et de structure au sol à partir de 18 mm.

Remarques importantes

Si vous utilisez de la pierre naturelle, celle-ci doit être adaptée aux douches de plain-pied ou protégée contre l'humidité par des mesures appropriées !

Lisez attentivement les instructions pour une utilisation correcte et sûre. Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Les directives de mise en œuvre pertinentes de tous les corps de métier impliqués doivent être prises en compte.

Toutes les données techniques de la notice de montage ont été établies avec soin, sous réserve de corrections ultérieures en cas d'erreurs manifestes.

Le respect de cette recommandation de montage est la condition préalable à un droit de garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.

Remarques sur le montage

Le montage ne doit être effectué que par du personnel qualifié.

Pour éviter d'éventuels dommages, veillez à manipuler le produit avec soin.

Explication des symboles


Remarques


Contenu de la livraison


Accessoires


Outils nécessaires



Cotes d'encombrement


Structure du sol


Instructions de montage


Attention!


Remarque!


Attention à la remarque!

NL

Toepassingsgebied

Ter ondersteuning van douchegoten bij wandconstructies vanaf 18 mm en vloerconstructies vanaf 18 mm.

Belangrijke opmerkingen

Bij gebruik van natuursteen moet deze geschikt zijn voor vloerniveau douches of door middel van passende maatregelen tegen vocht worden beschermd!

Lees de instructies zorgvuldig door voor een juist en veilig gebruik. Bewaar de instructies op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

De relevante verwerkingsrichtlijnen van alle betrokken beroepen moeten worden nageleefd.

Alle technische gegevens in de installatiehandleiding zijn zorgvuldig samengesteld; we behouden ons het recht voor om achteraf correcties aan te brengen in geval van duidelijke fouten.

Naleving van deze installatieaanbeveling is een voorwaarde voor een garantieclaim op basis van onze verkoop- en leveringsvoorwaarden.

Montage-instructies

De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gespecialiseerd personeel.

Ga voorzichtig om met het product om mogelijke schade te voorkomen.

Uitleg van symbolen


Opmerkingen


Omvang van de levering


Vereist gereedschap


Accessoires


Afmetingen


Vloerstructuur


Montagehandleiding


Attentie!


Let op!


Let op!

ES

Ámbito de aplicación

Para reforzar canaletas de ducha en construcciones de pared a partir de 18 mm y en suelos a partir de 18 mm.

Notas importantes

Si se utiliza piedra natural, esta debe ser apta para duchas a ras de suelo o estar protegida contra la humedad con las medidas adecuadas.

Lea atentamente las instrucciones para garantizar un uso correcto y seguro. Guarde las instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

Deben respetarse las directrices de procesamiento pertinentes de todos los oficios implicados.

Todos los datos técnicos de las instrucciones de instalación se han recopilado cuidadosamente; nos reservamos el derecho a realizar correcciones posteriores en caso de errores evidentes.

El cumplimiento de esta recomendación de instalación es un requisito previo para una reclamación de garantía sobre la base de nuestros términos y condiciones de venta y entrega.

Instrucciones de montaje

La instalación sólo puede ser realizada por personal especializado.

Para evitar posibles daños, manipule el producto con cuidado.

Explicación de los símbolos


Notas


Volumen de suministro


Accessoires


Herramientas necesarias


Dimensiones


Estructura del suelo


Instrucciones de montaje


¡Atención!


Nota!


Tome nota!

PT

Âmbito de aplicação

Para subestrutura de sumidouro linear em caso de construção na parede a partir de 18 mm e construção no pavimento. a partir de 18 mm

Notas importantes

Se for utilizada pedra natural, esta deve ser adequada para chuveiros ao nível do chão ou protegida contra a humidade através de medidas adequadas!

Leia atentamente as instruções para garantir uma utilização correta e segura. Guarde as instruções num local seguro para referência futura.

Devem ser respeitadas as diretrizes de processamento relevantes de todas as profissões envolvidas.

Todos os dados técnicos contidos nas instruções de instalação foram cuidadosamente compilados; reservamo-nos o direito de fazer correcções posteriores em caso de erros óbvios.

O cumprimento desta recomendação de instalação é um pré-requisito para um pedido de garantia com base nas nossas condições de venda e fornecimento.

Instruções de montagem

A instalação só pode ser efectuada por pessoal especializado.

Para evitar possíveis danos, manusear o produto com cuidado.

Explicação dos símbolos


Notas


Âmbito da entrega


Acessórios


Ferramentas necessárias


Dimensões


Estrutura do pavimento


Instruções de montagem


Atenção!


Dica!


Atenção!

PL

Zakres zastosowania

Do podbudowy listwy odpływowe przy konstrukcji ściennej od 18 mm i konstrukcji podłogowej od 18 mm.

Ważne uwagi

W przypadku stosowania kamienia naturalnego musi on być odpowiedni do podłóg prysznicowych lub zabezpieczony przed zawilgoceniem za pomocą odpowiednich środków!

Należy uważnie przeczytać instrukcję, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie. Instrukcje należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Należy przestrzegać odpowiednich wytycznych dotyczących przetwarzania we wszystkich zaangażowanych branżach.

Wszystkie dane techniczne zawarte w instrukcji montażu zostały starannie opracowane; zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania późniejszych poprawek w przypadku wystąpienia oczywistych błędów.

Zgodność z niniejszymi zaleceniami dotyczącymi instalacji jest warunkiem wstępnym roszczenia gwarancyjnego na podstawie naszych warunków sprzedaży i dostawy.

Instrukcje montażu

Instalacja może być przeprowadzana wyłącznie przez wyspecjalizowany personel.

Aby uniknąć możliwych uszkodzeń, z produktem należy obchodzić się ostrożnie.

Wyjaśnienie symboli


Uwagi


Zakres dostawy


Akcesoria


Wymagane narzędzia


Wymiary


Struktura podłogi


Instrukcje montażu

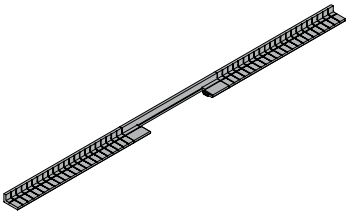

Poważanie!


Uwaga!

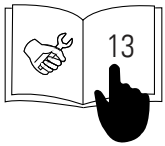

Prosimy o uwagę!

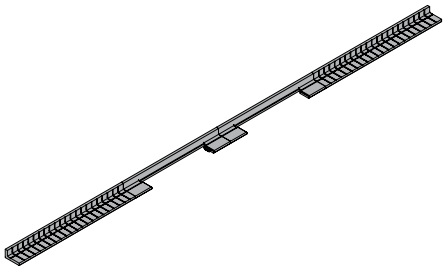
570505

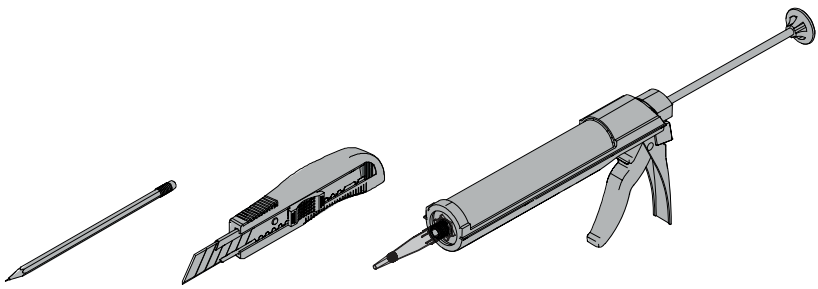




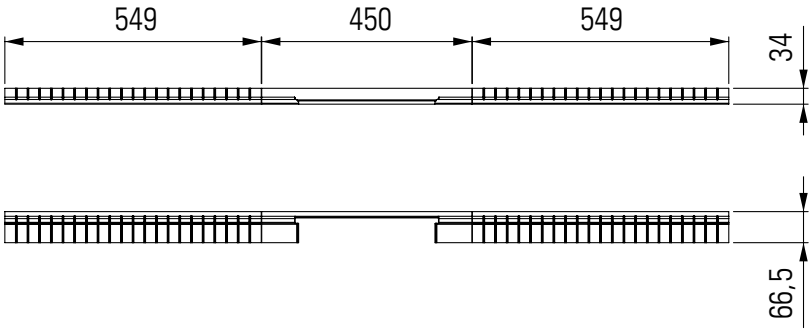
570512



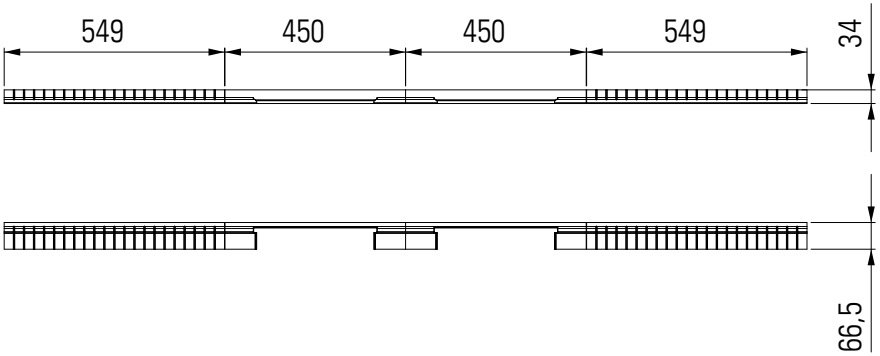




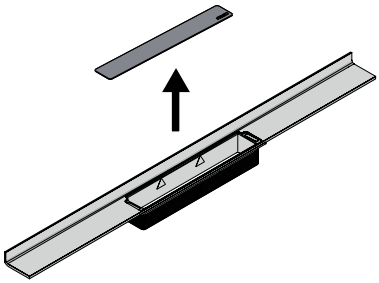
570505



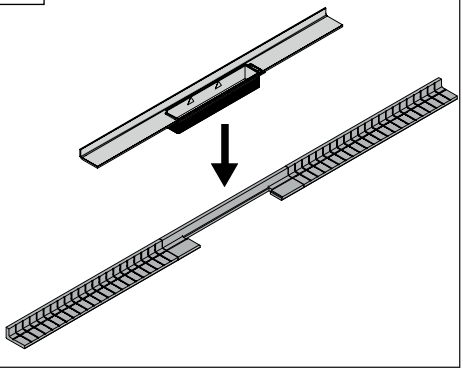
570512



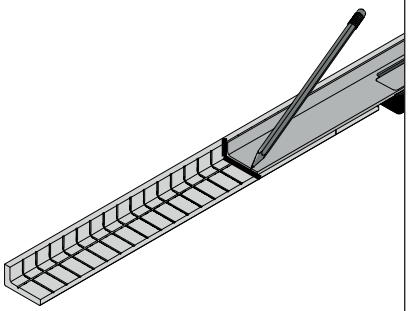
1.



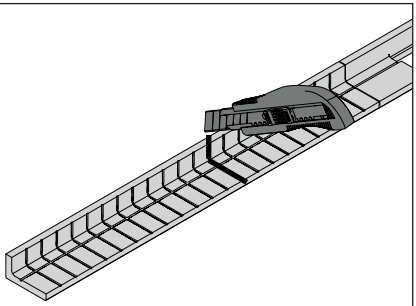
2.



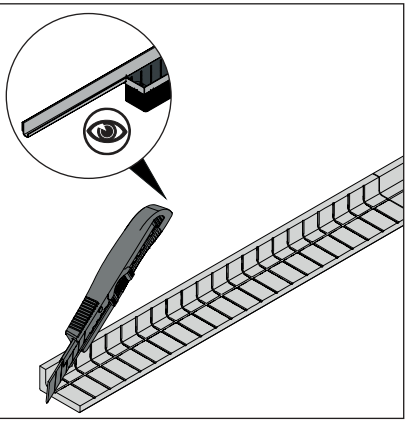
3.



4.



i



DE Schnitt in der Länge für CeraWall Individual.

GB Cut in the long axis for CeraWall Individual.

FR Coupe dans l'axe longitudinal pour CeraWall Individual.

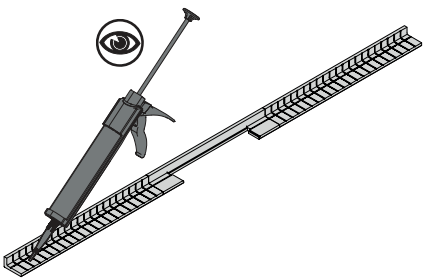
NL Snede in de lengteas voor CeraWall Individual.

ES Corte en el eje longitudinal para CeraWall Individual.

PT Corte no eixo longitudinal para CeraWall Individual.

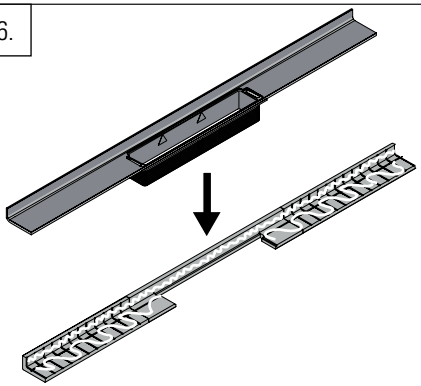
PL Przekrój wzdłuż osi podłużnej dla modelu CeraWall Individual.

5.

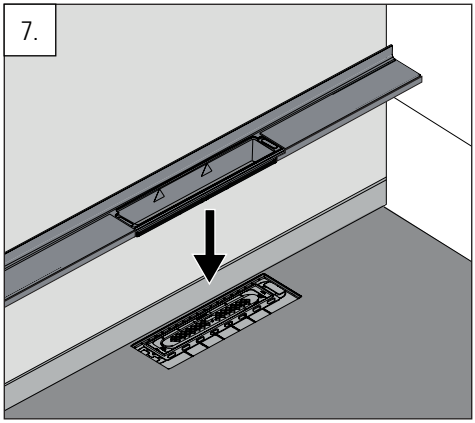


DE Polymerkleber verwenden!
GB Use polymer adhesive!
FR Utilisez une colle polymère !
NL Gebruik polymeerlijm!
ES ¡Utilizar adhesivo polimérico!
PT Utilize cola para polímeros!
PL Użyj kleju polimerowego!

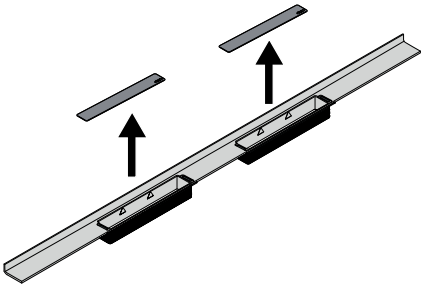
6.



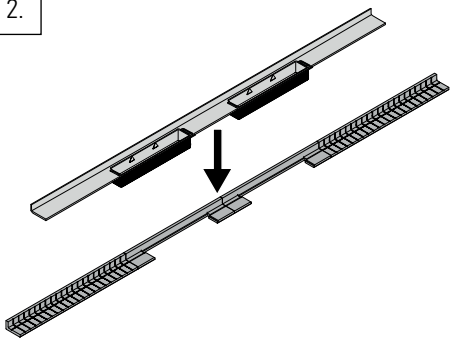
7.



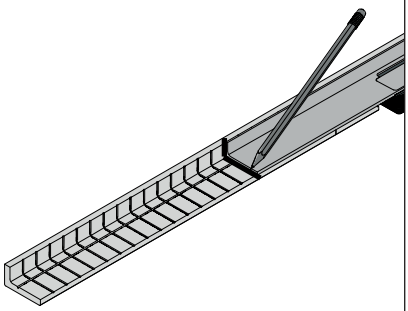
1.



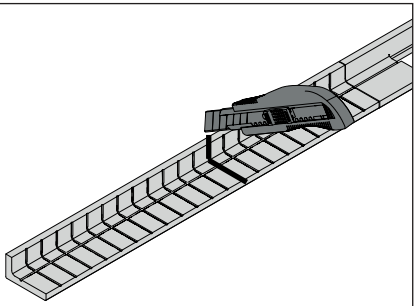
2.



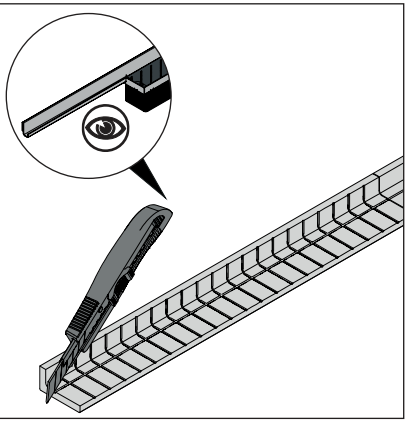
3.



4.



i



DE Schnitt in der Länge für CeraWall Individual Duo.

GB Cut in the long axis for CeraWall Individual Duo.

FR Coupe dans l'axe longitudinal pour CeraWall Individual Duo.

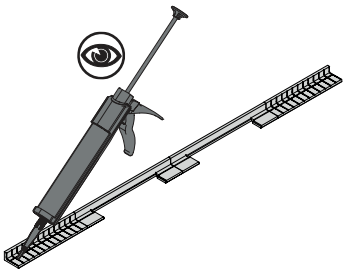
NL Snede in de lengteas voor CeraWall Individual Duo.

ES Corte en el eje longitudinal para CeraWall Individual Duo.

PT Corte no eixo longitudinal para CeraWall Individual Duo.

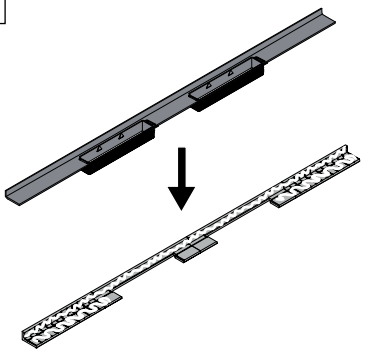
PL Przekrój wzdłuż osi podłużnej dla modelu CeraWall Individual Duo.

5.

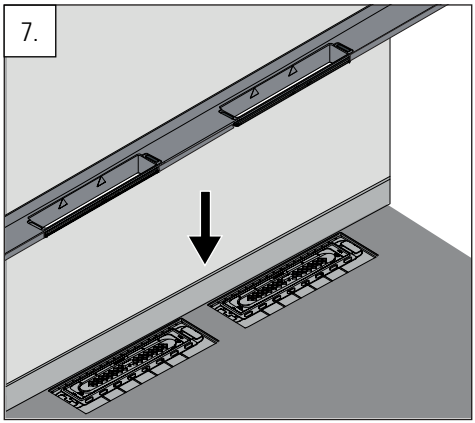


DE Polymerkleber verwenden!
GB Use polymer adhesive!
FR Utilisez une colle polymère !
NL Gebruik polymeerlijm!
ES ¡Utilizar adhesivo polimérico!
PT Utilize cola para polímeros!
PL Użyj kleju polimerowego!

6.



7.



Dallmer GmbH + Co.KG
Wiebelsheidestraße 25
59757 Arnsberg
Germany

T +49 2932 9616-0
E info@dallmer.de
W dallmer.com

DALLMER